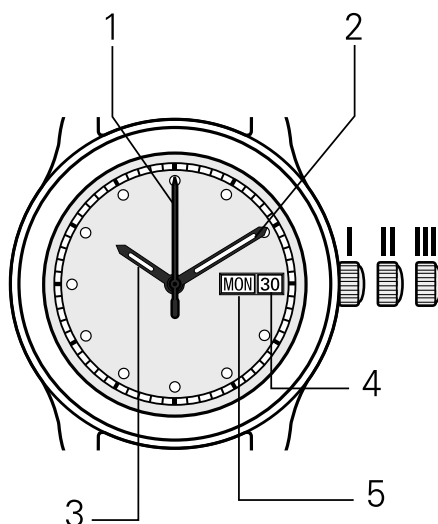


## Analóg órák

---

### Használati utasítás



### Kijelzők és funkciók

- ❶ Másodpercmutató
- ❷ Percmutató
- ❸ Óramutató
- ❹ Dátum\*
- ❺ Nap\*

\* modell szerint

#### \* Csavaros koronával felszerelt modellek



IA Eredeti helyzet (becsavarva, nem kihúzva)

IB Felhúzási helyzet (kicsavarva, nem kihúzva)

## Gratulálunk

Gratulálunk, hogy a CERTINA® , a világszerte egyik legismertebb svájci márka egyik óráját választotta. A gondos tervezésnek a felhasznált legjobb minőségű anyagoknak és alkatrészeknek köszönhetően az Ön kronográfja kiválóan védve van az ütések, hőmérsékletváltozás, víz és por ellen valamint a DS -konceptiót is kamatoztatja.

Annak érdekében, hogy az Ön órája évekig pontosan működjön, javasoljuk, hogy figyelmesen kövesse az itt következő előírásokat.

Ezek az utasítások valamennyi CERTINA® gyártmányú mechanikus (kézi felhúzású vagy automata), kvarc, napelemes kvarc vagy autokvarc óra esetén érvényesek. Kérjük, az Ön óra-modelljének megfelelő leírást alkalmazza.

A DS koncepcióra (Double Security – kettős biztonság) a következők jellemzők:

- a legmesszemenőbb ütés-és karcolás védelem,
- tökéletesen ellenálló zafír óraüveg,
- tömítés a koronán belül és tömítés a felhúzó tengely körül -ezek biztosítják az óra vízállóságát még akkor is, ha a korona ki van húzva,
- megerősített hátsó lap.

## Felhúzás

### Csavaros koronával felszerelt modellek

A vízállóság érdekében néhány modell csavaros koronával van felszerelve. A dátum\* vagy a nap\* beállítása esetén előbb ki kell csavarnia a koronát az IB helyzetbe, mielőtt kihúzná a II vagy III helyzetbe.

**Fontos:** Minden művelet után gondoskodjon a korona visszacsavarásáról, hogy az óra vízállóságát megőrizze.

### Kézi felhúzású vagy automata órák

A kézi felhúzású órákat minden nap fel kell húzni. Forgassa a koronát az óramutató járásával megegyező irányba I helyzetbe (vagy csavaros koronával rendelkező órák esetén IB helyzetbe), vagy automata modellek esetén mozgassa az órákat néhányszor oldalirányba.

### Kvarcórák

A kvarcórák elemmel működnek és nem igényelnek felhúzást.

### Autokvarc órák

Forgassa a koronát I helyzetbe (vagy csavaros koronával rendelkező modellek esetén IB helyzetbe) legalább 1 percre, amely idő a normális működés helyreállításához szükséges. Így az óra 16-24 óra időtartamra elegendő energiatartalékkal rendelkezik. Az óra gyors újratöltéséhez mozgassa néhányszor oldalirányban.

### Napelemes órák

Az akkumulátor újratöltéséhez fordítsa az óra elülső lapját napfény vagy mesterséges fény irányába (nem kell felhúzni).

## Beállítások

**Megjegyzés:** Kérjük, ha az Ön órája csavaros koronával rendelkezik, vegye figyelembe az előzőekben ismertetett információkat.

### Időbeállítás

Húzza ki a koronát a III helyzetbe, és forgassa az óramutató járásával megegyező irányba, hogy beállíthassa a kívánt időt.

Másodpercmutatós modellek esetén egy hivatalos időjelzővel (rádió/TV/Internet) szinkronizálhatja az óráját. Ha a korona ki van húzva a III helyzetbe, a másodpercmutató leáll. Amint az időbeállítás szinkronba kerül, nyomja vissza a koronát az I helyzetbe (és csavaros koronával rendelkező modellek esetén szorítsa meg).

### A dátum\* és a nap\* gyors beállítása

Húzza ki a koronát a II helyzetbe és forgassa az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a kívánt dátum megjelenik, az óramutató járásával ellenkező irányba, amíg a kívánt nap megjelenik. Ez alatt a művelet alatt az óra rendszeresen működik, tehát nincs szükség az idő utánállítására.

## Műszaki információk

A CERTINA® automata órák az energiát egy lengősúlytól nyerik, amely a csukló mozdulataira jön mozgásba. Ez a mozgás biztosítja, hogy az óra a pontos időt mutassa. Az automata órák elem nélkül működnek. Modelltől függően az energiatartalék 40-46 órára elegendő.

**Megjegyzés:** Az óra pontosságát befolyásolja az óra viselésének módja.

A CERTINA® kvarcórák a kvarckristály összehasonlíthatatlan pontosságát használják fel. Ezeknek az óráknak az energiatartaléka több, mint két év folyamatos működéshez elegendő. Az Ön összes teendője a pontos idő beállítása és alkalmanként a dátum beállítása, ha az Ön órája ilyen típusú kijelzővel rendelkezik (lásd a «Beállítások» részben).

### E.O.L. (Élettartam vége) funkció

Ha az elem kimerült, haladéktalanul ki kell cserélni. Ha a másodpercmutató 4 másodpercenként ugrik, ez arra utal, hogy az elem elérte hasznos élettartamának végét, és a nagyon közeli jövőben ki kell cserélni.

A CERTINA® autokvarc órák egy szokatlan, újszerű szerkezettel rendelkeznek, amely ötvözi az automata felhúzást a kvarcszerkezet egyedülálló pontosságával, de elem használata nélkül.

Az automata órákhoz hasonlóan a működéshez szükséges energia egy lengősúly mozgásából keletkezik. Ezen modellek esetén azonban a mechanikus energiát egy mikrogenerátor elektromos energiává alakítja, amely feltölt egy akkumulátort. Ez az akkumulátor egy elektronikus áramkör vezérlésével biztosítja az energiát az óraszerkezet működéséhez. Teljes feltöltéssel az óra energiatartaléka 60 napra elegendő női modellek esetén, illetve 100 napra férfi modellek esetén.

### Az autokvarc technológia előnyei

Korszerű, teljesen környezetbarát technológia (elem nélkül), a kvarc pontossága, kiváló funkcionális önállóság.

### Energiaforrás

A lítium akkumulátorok üzemi ideje a tíz évet is meghaladja. Soha ne cserélje ezeket hagyományos ezüstoxid akkumulátorokra, mivel ezzel helyrehozhatatlan kárt okozhat a mozgásban.

### E.O.E. (Energiakifogyás) funkció

Az Ön CERTINA® autokvarc órája E.O.E. (Energiakifogyás) jelzéssel rendelkezik. Ha a másodpercmutató 4 másodpercenként ugrik, azt jelzi, hogy az energiatartalék majdnem kifogyott és újra kell tölteni. Ezen a ponton az energiatartalék a modelltől függően még 16-24 órára elegendő.

## Gondozás és karbantartás

Javasoljuk, hogy az óráját (a bőrszíj kivételével) rendszeresen tisztítsa puha törlőruhával és langyos, szappanos vízzel. Sós vízbe merülés után az órákat öblítse le friss vízzel, és hagyja teljesen megszáradni.


Ne hagyja az órákat olyan helyen, ahol jelentős hőmérséklet- vagy nedvességtartalom-változásoknak, napfénynek vagy erős mágneses mezőknek lehet kitéve.

Javasoljuk, hogy óráját 3-4 évenként vizsgáltsa át egy hivatalos CERTINA® képviselővel vagy forgalmazóval. Hogy mindig a legjobb színvonalú kiszolgálásban részesüljön és biztosítsa a garancia érvényességét, minden esetben forduljon hivatalos CERTINA® képviselőhöz vagy forgalmazóhoz.

### Kvarc vagy autokvarc órák

Ha előreláthatólag több hétig vagy hónapig nem használja az óráját, javasoljuk, hogy a koronát a külső helyzetbe kihúzva tegye el. Ez jelentősen csökkenti az energiafogyasztást.

### Elhasznált kvarcórák gyűjtése és kezelése\*

 Ez a szimbólum is jelzi, hogy a terméket tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni, ezért kérjük, hogy azt a helyi, hivatalos gyűjtőbe dobja! Ezáltal Ön is hozzájárul a környezet védelméhez és az emberi egészség megőrzéséhez.

Az anyagok újrahasznosítása segíti a természeti kincsek megőrzését.

\* hatályos az Európai Unió tagállamaiban, valamint a hasonló jogi szabályozással rendelkező országokban